

Általános Szerződési Feltételek (ÁSZF)

Állapot: 2019. március



TECHNIK DIE BEWEGT

1. Érvényességi terület

- 1.1. Ezek az Általános Szerződési Feltételek (a továbbiakban: „**ÁSZF**“) a MACO Ungarn Kft. (a továbbiakban röviden: „**MACO**“) összes ajánlatára, szállítására, szolgáltatására és utólagos szállítására érvényes, hogyha az egyénileg tett és írásbeli megállapodások a jelen ÁSZF szabályozásainál kifejezetten nem előrébb valók.
- 1.2. A MACO ÁSZF-je így tehát fontos és integráns része minden üzletnek, amelyet a MACO a bel- és külföldi vállalati ügyfeleivel megköt. Az aktuális üzleti kapcsolatok keretében kötött jövőbeni üzletekre akkor is érvényesek, ha az ÁSZF-ben a jövőben kifejezetten külön nem állapodnak meg a felek. Az ügyfelek beszerzési feltételei nem érvényesek, még ha a MACO ezeknek nem is mondott ellent.

2. Ajánlatok és szerződéskötés

- 2.1. Hacsak kifejezetten nem állapodtak meg másban, a MACO ajánlatai kötelezettség nélküliek. A MACO az ajánlattételt követően legfeljebb 30 napig van az ajánlataihoz kötve. Az árlisták mindenestre nem számítanak ajánlatnak.
- 2.2. Az ajánlatban felsorolt mennyiségeket, méreteket, súlyokat és egyéb adatokat nagy gondossággal vezettük fel. De a MACO fenntartja a jogot, hogy csekély és az ügyfél számára méltányos módosításokat végezzen műszaki kérdésekben. Ez arra az esetre is érvényes, hogyha az ügyfél a vázlatokat, terveket, rajzokat, adatlapokat vagy a szolgáltatás leírását jóváhagyta, de a műszaki módosítás a technika fejlődése miatt vagy biztonsági okokból lett szükséges vagy praktikus.
- 2.3. Az ügyfél megrendelése a MACO felé szerződésajánlatnak számít, és csak akkor számít elfogadottnak, ha a MACO-val előtte szerződéskötésre került sor, a MACO ellenjegyzett egy megbízási dokumentumot vagy írásbeli megrendelés megerősítést állított ki.

3. Árak és elszámolás

- 3.1. Az ajánlati és elszámolási árak EURO-ban vannak megadva, forgalmi adó nélkül, üzemből (ex works) történő átadással értendőek, és tartalmazzák a megfelelő csomagolást.
- 3.2. Az elszámolás alapját a tényleges mennyiségek, méretek, súlyok és a szállítás vagy teljesítmény egyéb paraméterei képezik.
- 3.3. A MACO kifejezetten fenntartja a jogot a részleges szállítások számlázására.
- 3.4. A MACO rendszeresen frissíti az árlistáit és fenntartja a jogot, hogy időszakos árkiigazítást végezzen aktuális árlisták kiadásával. A nyersanyagárak, bér- és üzemi költségek változásán alapuló árkiigazítások két hónapos átfutási idő betartásával történnek.

4. Fizetési feltételek

- 4.1. A MACO számláit a kézhezvételt követően azonnal nettó készpénzben kell kifizetni.
- 4.2. A MACO által vitatott és jogerősen meg nem állapított ügyfél ellenkövetelésekkel szembeni beszámítás, valamint a visszatartási jog gyakorlása jogerős jogcím nélkül vagy más jogügyletekből származó követelések alapján kizárt.
- 4.3. Ha az ügyfél a MACO egy (rész)számlájának kifizetésével hátralékba kerül, akkor a MACO jogosult az összes elvégzett teljesítést azonnal kiszámlázni és esedékessé tenni, valamint a még hiányzó

Általános Szerződési Feltételek (ÁSZF)

Állapot: 2019. március



TECHNIK DIE BEWEGT

- szállítások tekintetében előre fizetést vagy egyéb biztosítékot (pl. bankgarancia) kérni. Amennyiben az ügyfél a fizetési kötelezettségének továbbra sem tesz eleget, ill. azt az előírt határidőn belül nem teljesíti, a MACO jogosult póthatáridő megadása nélkül elállni a szerződéstől.
- 4.4. Fizetési késedelem esetén az ügyfélnek, a MACO szerződéstől való elállásának jogától függetlenül, ki kell fizetnie az osztrák vállalati törvény (UGB) 456§-a szerinti törvényi késedelmi kamatokat. Ezen kívül az ügyfél felel a MACO felé a fizetési késedelem esetén a követelés visszaszerzésével kapcsolatos összes költségért, mint különösképpen a fizetési figyelmeztetés költségei és készpénzes költségek, és ezekért a MACO-t kármentesen és permentesen tartja.
- 4.5. A 4.3 pont jogaitól függetlenül a MACO jogosult az ajánlattól mindenképpen és szerződéskötés után bármilyen következmény költség átvállalása nélkül visszalépni, vagy a szállításokat ideiglenesen leállítani, ha
- a) az ügyfél a megállapodott fizetési feltételeket nem tartja be,
 - b) a MACO-nak tudomására jutnak körülmények az ügyfél vagyoni helyzetének jelentős romlásáról, vagy a fizetőképességének hiányosságairól, vagy
 - c) csődeljárás indult az ügyfél vagyonával szemben, és a szerződés megszüntetése a súlyos személyes vagy gazdasági hátrányok megakadályozására elengedhetetlen. Az osztrák csődeljárásról szóló törvény (IO) 25a§, 2. bek. hatályos.

5. Szállítási feltételek, szállítási késedelem

- 5.1. A szállítások üzemből (ex works) történnek az Incoterms 2010 szerint.
- 5.2. A szállítási határidők nem rögzített határidők, hacsak nem kifejezetten úgy kerültek megállapodásra. A MACO általi részszállítások engedélyezettek.
- 5.3. Az ügyfél köteles elfogadni azokat a szállításokat vagy szolgáltatásokat, amelyek a megállapodás szerinti szállítási határidő után érkeznek. Az ügyfélnek csak akkor van joga írásban elállni a szerződéstől négy hetes póthatáridő kitűzésével a szállítás azon részére vonatkozóan, amellyel a MACO késedelembe került, ha a MACO a szállítási határidőt több mint négy héttel túllépi.
- 5.4. A MACO nem felel olyan károkért, bármilyen típusúak is legyenek, amik szállítási késedelemből fakadnak. A MACO mindenesetre nem felel elmaradt nyereségért vagy következményes károkért, főleg nem termelés kiesésért, az üzem megszakítási ráfordításáért vagy más közvetett károk kárpótlásáért.
- 5.5. A MACO továbbá mentesül a szállítási kötelezettség alól, ha a késedelem befolyásolhatatlan akadályoknak tulajdonítható (a 5.6. pont szerint). Ezekben az esetekben a MACO-nak – egy ilyen esemény hatásának az időtartamára – nem kell viselnie a késedelem következményeit. Az ügyfél – az 5.3 és 5.6 pontokban szabványosított elállási jogtól függetlenül – így nem érvényesítheti a szállítási késedelemre és az abból keletkezett költségekre vagy egyéb kártérítési igényre vonatkozó kárpótlási igényeit.
- 5.6. Az 5.5 pont szerint befolyásolhatatlan esemény különösen akkor áll fenn, ha az nem a MACO hibájából következik be, és így túlmutat a MACO hatáskörén. Ide tartoznak a vis major (pl. áradások, üzemzavarok, szállítási akadályok stb.) és műszaki okok mellett, különösképpen az olyan késedelmek is, amelyek a MACO előszállítóinak körébe tartozik. A MACO az ügyfelet az ilyen esemény bekövetkeztéről haladéktalanul írásban értesíti. Ha a szállítási késedelem egyik oka nyolc hétnél hosszabb ideig tart, mind a MACO, mind az ügyfél jogosult arra, hogy a szállítást a késedelemmel érintett teljesítéssel csökkentse, vagy e részre tekintettel elálljon a szerződéstől.
- 5.7. Ha olyan késedelem következik be, amelyért a MACO felelős („az adós szubjektív késedelme”), a MACO csak súlyos gondatlanság vagy szándékosság esetén felel a károkért. Ennek bizonyítása

Általános Szerződési Feltételek (ÁSZF)

Állapot: 2019. március



TECHNIK DIE BEWEGT

az ügyfél kötelessége. A MACO mindenesetre nem felel az elmaradt nyereségért vagy következményes károkért.

6. Minimális mennyiség és rendelési érték, csomagolási egységek, kis megrendelések és közvetlen szállítások

- 6.1. A legkisebb szállítási mennyiség egy csomagolási egység (VE - Verpackungseinheit). Ha egy csomagolási egységnél kisebb megrendelés érkezik, akkor bontási felárat számolunk fel, amit a megrendelés visszaigazolásán jelenítünk meg. Ez alól kivételt képeznek azok az árucikkek, amelyeket a bruttó árlistán eszerint megjelöltünk.
- 6.2. Kis megrendeléseknél minimális mennyiségi felárat, és azonnali megbízások esetén, amelyeket 24 órán belül küldünk ki, expressz szállítási felárat számolunk fel. Ezek a felárak és pótdíjak mindig megjelennek a megrendelés visszaigazolásán.
- 6.3. A végfelhasználóhoz menő közvetlen szállítások esetén a megrendelés értékének 10%-t, de legalább 100,00 EUR-t számolunk fel.

7. Csomagolás

A csomagolásról szóló osztrák rendelet (BGBl Nr 645/1992 és BGBl Nr 646/1992) szerint mentesítési és licencszerződést kötöttek az ALTSTOFF RECYCLING AUSTRIA AG-val. A MACO licencének száma 3053.

8. Tulajdonjog fenntartása

- 8.1. A szállított áru a vételár teljes kifizetéséig a MACO tulajdonában marad.
- 8.2. A MACO által a tulajdonjog fenntartása mellett szállított áru elzálogosítása vagy biztosítéki átruházása harmadik fél részére a MACO beleegyezése nélkül tilos. Az ügyfélnek haladéktalanul értesítenie kell a MACO-t a harmadik fél részéről történő lefoglalásról.
- 8.3. A MACO tulajdonában álló áruk továbbértékesítése kizárólag a tulajdonjog fenntartásával lehetséges. A MACO tulajdonában álló áru továbbértékesítése már a szerződéskötéskor a tulajdonjog fenntartásával történik, az ügyfél ebből a továbbértékesítésből származó összes jogot átruházza a MACO-ra, különösen a vételárra vonatkozó követelést, a tulajdonjog fenntartását stb. A MACO kérésére az ügyfél köteles a továbbértékesítéssel kapcsolatos összes dokumentumot átadni a MACO-nak és haladéktalanul kiszámlázni a fennálló követeléseket. Az egyenleg-elismerés nem érinti a tulajdonjog fenntartását.
- 8.4. Az ügyfél köteles a tulajdonjog fenntartással szállított árukat megfelelően tárolni, és az árukat a szokásos üzleti tevékenység során felmerülő előre látható kockázatok ellen biztosítani. Késedelmes fizetés esetén a MACO jogosult az árut lefoglalni, ugyanakkor ez nem szünteti meg az ügyfél adásvételi szerződésből származó kötelezettségeit, különösen a fizetésre vonatkozó kötelezettségét.
- 8.5. A MACO tulajdonjog fenntartásának érvényesítésekor az árut felszólítás esetén öt (5) munkanapon belül vissza kell küldeni. A MACO a visszaküldött árut ellenőrizni fogja, és megfelelő jóváírást állít ki a raktározás időtartamát, a kopást és egyéb körülményeket figyelembe véve, de legalább min. a számla értékének 30%-t.

Általános Szerződési Feltételek (ÁSZF)

Állapot: 2019. március



TECHNIK DIE BEWEGT

9. Jótállás

- 9.1. A MACO-csoport vállalatai az ISO 9001 szerint tanúsítottak. Az adott termékcsoporthoz tartozó termékleírásait nyomtatott katalógusokban, prospektusokban és a vonatkozó műszaki online-katalógusokban, valamint a www.maco.eu honlapunk letöltési oldalán találhatja meg. A műszaki online-katalógushoz regisztráció szükséges. Amikor a letöltési oldalon megnyit termékleírásokat, az ügyfélnek meg kell győződnie róla, hogy ez a termékleírásnak a megrendelt terméken alapuló változata. Rögzítendő még, hogy a terméktulajdonságok specifikációi, különösen a mennyiségek, méretek, súlyok és egyéb adatok nem az osztrák általános polgári törvénykönyv (ABGB) 922§ 1. bek. értelmében vett tulajdonságok. A csekély mértékű műszaki változtatások, mint a vázlatoktól, tervektől és rajzoktól és hasonlóktól való eltérések előzetesen jóváhagyottnak számítanak.
- 9.2. A jótállás időtartama 24 hónap az átadás időpontjától számítva.
- 9.3. Az ügyfél kötelessége, hogy a szállított árut szabályos üzletmenet keretében az áru beérkezése után ellenőrizze. A kifogásokat és nyilvánvaló hibákat tíz munkanapon belül írásban kell kifogásolni, ennek hiányában minden igény elvész. A rejtett hibákat felfedezésük után tíz munkanapon belül kell kifogásolni, ennek hiányában minden igény elvész. A hibák jelenlétét az ügyfélnek kell igazolnia. A panaszt kellően meg kell indokolni, és bizonyítékként mellékelni kell a hibás alkatrészeket, ehhez a hibás alkatrészeket az ügyfélnek saját költségére és kockázatára kell a MACO-hoz szállítania és újra el is hoznia. A jótállási igények teljesítési helye egy MACO gyár.
- 9.4. Hibák megléte esetén a jótállás javításra, utánszállításra vagy a hibás tétel pótlására korlátozódik. Több utólagos javítás és pótszállítás engedélyezett. Az ügyfél átalakításra és/vagy árcsökkentésre való joga kizárt.
- 9.5. Megalapozatlan hibák esetén az ügyfélnek a hibavizsgálatból eredő ráfordításokat megfelelő mértékben a MACO felé meg kell térítenie.
- 9.6. A MACO általi szóbeli és írásbeli tanácsadás, valamint a projekttervezés során felmerült javaslatok és történt segítségnyújtás kizárólag a szerződés tárgyát képező termék lehető legjobb alkalmazását mutatja be, de kizárja a MACO bármiféle felelősségvállalását. A MACO javaslatai és közreműködése nem mentik fel az ügyfelet azon kötelezettsége alól, hogy saját ellenőrzéseket végezzen a szerződéses termék tervezett célra való alkalmasságához kapcsolódóan.
- 9.7. Az ügyfelet a jótállási követeléseinek érvényesítésében közreműködési kötelezettség terheli a MACO-val szemben.
- 9.8. A jótállás mindenesetre kizárt, ha
 - a) kívülről felismerhető hatások érték a terméket, például nem megfelelő eszközök vagy tisztítószerek használata miatt, és a termékeket korróziót elősegítő környezetben alkalmazták és/vagy használták;
 - b) az ügyfél nem tartja be teljes mértékben az áruk kezelésére vagy összeszerelésére vonatkozó szabályokat, az árut nem megfelelően használja vagy tárolja;
 - c) az ügyfél nem tudja igazolni, hogy a karbantartás a MACO karbantartási útmutatóinak és előírásainak megfelelően került elvégzésre;
 - d) az ügyfél a korábbi előírások szerinti hiány-bejelentési kötelezettségének nem vagy nem időben tett eleget;
 - e) az ügyfél vagy harmadik fél változtatást hajtott végre az árun;
 - f) az ügyfél saját javításokat végzett a vásárlás tárgyán, vagy
 - g) a hiba természetes kopásra vezethető vissza;

Általános Szerződési Feltételek (ÁSZF)

Állapot: 2019. március



TECHNIK DIE BEWEGT

- h) az ügyfél a MACO termékeket nem a MACO által meghatározott, ill. ajánlott termékfelhasználásnak megfelelő módon (pl. méretre, súlyra, felületre stb. vonatkozóan) alkalmazza és/vagy használja;
- i) a MACO áruk feldolgozásának (pl. beszerelés, csere) keretében nem kizárólag a MACO szerelvényeit, alkatrészeit, egyedi alkatrészeit vagy hasonló termékeit használta, hanem a MACO termékeket más gyártótól származó, külsős szerelvényekkel, ill. alkatrészekkel (beleértve a tartozékokat) kombinálta.

10. Szavatosság

- 10.1. Az anyagi károkért való szavatosság könnyű gondatlanság esetén kizárt. Súlyos gondatlanság esetén a szavatosság mértéke az áruszállítás értékére, de legfeljebb arra az összegre korlátozódik, amit a MACO biztosítása fedez. Az 5. pont rendelkezéseit (szállítási késedelem) ez nem érinti.
- 10.2. Az anyagi károkon túlmenő bármilyen típusú vagyoni károkat vagy következményes károkat, valamint az elmaradt nyereséget érintő szavatosság kizárt.
- 10.3. Abban az esetben, ha a MACO a szerződéskötést követően ismeri fel, hogy a szállítás vagy teljesítés különösen, de nem kizárólag, műszaki okokból lehetetlen, akkor a MACO-nak erről az ügyfelet megfelelő módon írásban tájékoztatnia kell. A MACO fenntartja a jogot, hogy a szállítást a lehetetlenné vált teljesítéssel csökkenti, vagy – leghamarabb a szállítás, ill. teljesítés lehetetlenségét kommunikáló, megfelelő írásbeli ügyféltájékoztatással egyidejűleg – eláll a szerződéstől. Az ügyfélnek szintén megvan az a joga, hogy a szállítás lehetetlenné vált részével kapcsolatos, a MACO megfelelő írásbeli tájékoztatásának kézhezvétele után, elálljon a szerződéstől. A MACO azonban nem felel az ügyfélnek a bekövetkezett lehetetlenné válás miatt felmerült kártérítési igényeiért, illetve az ennek következtében felmerült költségekért vagy egyéb kártérítési igényekért.
- 10.4. **Termékfelügyeleti kötelezettség:** A MACO alkatrészein/termékein fellépő működési hiányosságokat, ill. az észrevehető veszélyforrásokat, amelyek hibás működése vagy fogyatékosága a testi épség vagy akár az élet veszélyeztetéséhez vezethet („biztonságilag releváns alkatrészek/termékek”), a MACO-nak azok észlelése után haladéktalanul jelezni kell.
- 10.5. **Tájékoztatási és utasítási kötelezettség:** A MACO minden termékéhez részletes szerelési tudnivalókat bocsát rendelkezésre a letöltési oldalán, a www.maco.eu honlapon. Ezen kívül a honlapon elérhetőek még katalógusok, kezelési és karbantartási útmutatók, valamint karbantartási és beállítási útmutatók is. Amikor a letöltési oldalon megnyitja ezeket a dokumentumokat, az ügyfélnek akkor is meg kell győződnie róla, hogy a megrendelt terméken alapuló változatról van szó. Az ügyfél a MACO-t harmadik felek igényeivel szemben kár- és permentesen tartja, ha a MACO-val szemben olyan terméken lévő hiba miatt támasztanak igényt, amit az ügyfél helyezett forgalomba, és a hibák nem állnak ok-okozati összefüggésben a MACO termékeivel, és így nem róhatóak fel a MACO-nak.
- 10.6. Ha az ügyfél forgalomba hozta a MACO termékeit, akkor köteles gondoskodni róla, hogy a továbbértékesítés, továbbszállítás vagy egyéb továbbadás folyamata igazoltan megállapítható legyen. Az adatvédelmi előírások betartása mellett, az ügyfélnek, mint forgalomba hozónak, meg kell neveznie a vásárlót, a terméket és az értékesítés dátumát. Továbbá az ügyfél kötelezi magát, hogy a munkatársait azokról az információkról és utasításokról, amiket a MACO a termékeihez mellékel, valamint a törvényi előírásokról folyamatosan és igazoltan tájékoztatja. A harmadik feleknek az ügyfél által nyújtott tanácsadás is ezen előírások és információk értelmében kell, hogy

Általános Szerződési Feltételek (ÁSZF)

Állapot: 2019. március



TECHNIK DIE BEWEGT

történjen. Főleg a szerelési tudnivalókat, kezelési és karbantartási útmutatókat kell igazolt módon átadni neki.

- 10.7. A MACO a termékeit kizárólag európai szabványoknak, törvényeknek, irányelveknek és egyéb előírásoknak megfelelően fejleszti és készíti, valamint teszteli, ill. felügyeli az alkalmasságukat. Különösen ha az ügyfél MACO termékeket exportál Kanadába, valamint az USA-ba, akkor az ügyfélnek kell gondoskodnia róla, hogy a MACO termékek megfelelnek az ezekben az exportországokban érvényes szabványoknak, törvényeknek és egyéb előírásoknak, és a termékek teljesítik a nemzeti előírásokat. Az ügyfél felel a MACO felé minden olyan kárért, amelyek ezekben az exportországokban érvényes nemzeti előírások be nem tartásából vagy azzal kapcsolatosan keletkeztek, és a MACO-t harmadik felek általi igénybevétellel szemben, bármilyen indokból is történjen ez, kár- és permentesen tartja.

11. Visszaküldés, az ügyfél elállása

- 11.1. A szállított áru esetén alapvetően kizárt a visszaszállítás a MACO-hoz.
- 11.2. Abban az esetben, ha az ügyfél jogtalanul áll el a MACO ajánlatának elfogadása, valamint a szerződéskötés után, akkor az ügyfél köteles megteríteni a MACO-nak a tervezés, fejlesztés és gyártás költségeit minden különleges árucikk esetén (továbbá a szerszámköltségeket is). A MACO ezen túlmenő további kártérítési igényeit ez nem érinti.

12. Késedelmes átvétel

Az ügyfél általi késedelmes átvétel esetén a MACO jogosult az árukat az ügyfél költségére és kockázatára elraktározni, az árut elszámolni és a megállapodás szerint esedékessé tenni, vagy elállni a szerződéstől és az árut másféleképpen értékesíteni.

13. Záró rendelkezések

- 13.1. Ezen jogügyletekre kizárólag az osztrák jog alkalmazandó, kizárva a kollíziós jogot, a nemzetközi magánjogot (IPRG) és az ENSZ egységes értékesítési jogát (CISG).
- 13.2. A kizárólagos bíróság a tárgyban illetékes bíróság 5020 Salzburg, Ausztria.
- 13.3. Amennyiben a jelen ÁSZF egyes rendelkezései kötelező jogszabályt sértenének és érvénytelennek bizonyulnának, az ÁSZF többi rendelkezését ez nem érinti. Az érvénytelen rendelkezéseket ezután olyan rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely a lehető legközelebb áll a kívánt gazdasági célhoz.